

## Le Congé civique 2021 à Brampton pendant la pandémie de COVID-19

BRAMPTON, ON (le 28 juillet 2021) – Le Congé civique aura lieu lundi 2 août. Vous trouverez ci-dessous des renseignements utiles sur les services offerts par la ville de Brampton ce jour-là.

Tous les services essentiels et critiques, y compris les Services d'incendie et d'urgence, de la circulation, de l'application des règlements, des opérations routières et de sécurité continueront à fonctionner comme de coutume pour soutenir la communauté.

Les habitants peuvent appeler le 311 ou le 905 874-2000 (en dehors de Brampton), utiliser l'application 311 de Brampton (disponible sur l'App Store ou Google Play), visiter le site [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) ou envoyer un courriel à l'adresse [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) pour toute demande de renseignements. Nous sommes disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour toute question concernant la Ville de Brampton ou la Région de Peel, y compris les questions relatives à la COVID-19. Visitez la page [www.brampton.ca/COVID19](http://www.brampton.ca/COVID19) pour obtenir de plus amples renseignements.

### Sécurité relative aux feux d'artifice

La Ville de Brampton n'organisera pas de feux d'artifice le jour du Congé civique et les feux d'artifice personnels ne sont pas autorisés.

Le Congé civique n'est pas l'un des quatre jours de l'année pendant lesquels les feux d'artifice personnels sont autorisés dans la ville de Brampton. Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez la page [www.brampton.ca/bylaws](http://www.brampton.ca/bylaws).

### Transports publics de Brampton

Brampton Transit fonctionnera selon un horaire des dimanches et des jours fériés le jour du Congé civique, et certains circuits seront annulés. Les lignes suivantes seront en service :

- 501 Züm Queen;
- 502 Züm Main;
- 505 Züm Bovaird;
- 511 Züm Steeles;
- 1 Queen;
- 2 Main;
- 3 McLaughlin;
- 4 Chinguacousy;
- 5 Bovaird;
- 7 Kennedy;
- 8 Centre;
- 11 Steeles;
- 14 Torbram;
- 15 Bramalea;
- 18 Dixie;
- 23 Sandalwood;
- 29 Williams;
- 30 Airport Road;



- 35 Clarkway;
- 50 Gore Road;
- 52 McMurchy;
- 53 Ray Lawson;
- 56 Kingknoll;
- 57 Charolais;
- bus express vers l'aéroport Pearson (Pearson Airport Express).

Les comptoirs de service à la clientèle des terminaux seront fermés le jour du Congé civique. Le Centre de contact sera disponible pour vous aider de 9 h à 21 h le jour du Congé civique. Pour plus d'informations, appelez le Centre de contact au 905 874-2999 ou le site [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com).

Un horaire accru de nettoyage et d'assainissement reste en vigueur. Brampton Transit a pour objectif de désinfecter la totalité des surfaces dures, des compartiments des opérateurs et des sièges toutes les 48 heures. À l'heure actuelle, la majorité des autobus sont assainis toutes les 24 heures. Les installations et les terminus qui ont des surfaces dures sont essuyés et assainis tous les jours.

La Ville exhorte les passagers à continuer de garder le plus possible une distance physique dans les terminus et aux arrêts d'autobus, même s'ils portent un masque. Nous rappelons également aux passagers d'apporter leur propre désinfectant pendant les déplacements, comme du désinfectant pour les mains ou des lingettes, de se laver les mains souvent et de tousser ou éternuer dans leur coude. Si vous êtes malade, veuillez vous abstenir de prendre les transports en commun, faites-vous tester sur le site d'évaluation de la COVID-19 le plus proche et suivez les instructions du service de santé publique.

Visitez la page [www.brampton.ca/COVID19](http://www.brampton.ca/COVID19) pour obtenir des mises à jour régulières et visitez le site [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) ou suivez [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) sur Twitter pour obtenir des mises à jour sur les services. Les questions peuvent être adressées au centre d'assistance du service de transport de Brampton au 905 874-2999.

### Parcs de Brampton

Tous les sentiers, terrains de jeux et parcs de Brampton, y compris les parcs pour chiens sans laisse, sont ouverts le jour du Congé civique. L'activité physique est importante pour la santé et le bien-être de tous. Visitez la page [www.brampton.ca/parks](http://www.brampton.ca/parks) qui vous permettra de découvrir nos parcs et nos sentiers.

### Services de loisirs de Brampton

Certains centres de loisirs de la Ville de Brampton sont ouverts pour offrir des programmes et des services limités pendant le Congé civique. Un [système de réservation](#) est en place pour les visites, notamment pour assister aux programmes de conditionnement physique, de natation, de patinage et d'intérêt général.

Pour obtenir des renseignements sur les installations extérieures dont vous pouvez profiter en toute sécurité avec votre famille, y compris les cours gratuits de conditionnement physique dans le parc, la plage et le hangar à bateaux de Professor's Lake, et les aire de jeux d'eau, visitez la page [www.brampton.ca/summerfun](http://www.brampton.ca/summerfun).



Pour obtenir des renseignements sur les programmes et services virtuels, visitez le site [www.brampton.ca/recathome](http://www.brampton.ca/recathome).

### Bibliothèque de Brampton

Toutes les succursales de la bibliothèque de Brampton seront fermées le jour du Congé civique.

Visitez le [site Web de la bibliothèque de Brampton](#) à tout moment pour découvrir [les articles qui peuvent être empruntés en ligne](#) et avoir accès à des [livres électroniques](#), des [livres audio électroniques](#), des [programmes télévisés et des films en diffusion continue](#), des [programmes d'apprentissage en ligne](#), des [instructions pour réaliser des bricolages](#), et plus encore, le tout gratuitement en utilisant votre carte de bibliothèque.

[Pour obtenir une carte de membre de la bibliothèque de Brampton, veuillez cliquer ici](#). Profitez des retours de matériel emprunté en toute souplesse grâce aux boîtes de dépôt externes ouvertes 24 heures sur 24 dans toutes les succursales. Inscrivez-vous et planifiez votre participation à nos programmes virtuels sur le [calendrier des événements](#) et regardez les vidéos, y compris les heures de [lecture virtuelle](#) sur la page YouTube de la bibliothèque de Brampton.

Restons en contact! [Abonnez-vous à nos mises à jour par courriel et à nos bulletins d'information](#) et suivez-nous sur [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) et [YouTube](#).

La bibliothèque de Brampton est heureuse de confirmer que ses succursales de Four Corners, Chinguacousy et Springdale ont rouvert leurs portes pour des services limités. Les bibliothèques de Gore Meadows, Mount Pleasant Village, South Fletcher's et South West Branch continuent d'offrir le ramassage en bordure de rue. Pour plus de détails, [veuillez consulter notre site Web](#).

### Service de contrôle des animaux de Brampton

Le refuge animalier de Brampton sera fermé le jour du Congé civique.

Le service de contrôle des animaux est sur la route du lundi au vendredi de 7 h à 22 h, et le samedi, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 18 h 30, et répondra uniquement aux appels suivants :

- collecte d'animaux domestiques ou sauvages malades, blessés ou agressifs;
- animaux agressifs;
- chiens en liberté;
- enquête sur une morsure de chien;
- collecte d'un chien errant confiné;
- collecte d'un animal mort.

En dehors de ces heures, le service de contrôle des animaux répondra uniquement aux urgences.

### Rappels des autorités sanitaires de Peel pour le jour du Congé civique

Alors que le déploiement du vaccin se poursuit et que le nombre de cas diminue, il est important de se rappeler que les mesures de santé publique restent notre meilleure défense contre la COVID-19. Veuillez

à la santé de chacun pendant la longue fin de semaine en suivant les directives provinciales de l'étape 3 du [Plan d'action pour le déconfinement de l'Ontario](#). Comme de coutume, souvenez-vous de :

- rester à la maison ou de vous faire tester si vous vous sentez malade;
- maintenir une distance de 2 mètres avec les personnes qui vous entourent;
- vous laver les mains;
- porter un masque bien ajusté;
- vous faire vacciner.

-30-

**CONTACT MÉDIA DE LA VILLE DE BRAMPTON**

Prabhjot Kainth  
Coordonnatrice, Médias et Engagement communautaire  
Communications stratégiques  
Ville de Brampton  
905 874-3426 | [Prabhjot.Kainth@brampton.ca](mailto:Prabhjot.Kainth@brampton.ca)

**CONTACT MÉDIA DE LA RÉGION DE PEEL**

Ashleigh Hawkins  
Spécialiste de la communication – Santé publique  
Région de Peel  
416 818.4421 | [ashleigh.hawkins@peelregion.ca](mailto:ashleigh.hawkins@peelregion.ca)